



**Telecommunication  
Development Bureau (BDT)**

Ref. BDT/ARO-Brasilia/166

Brasilia, 11 octubre 2013

- Ing. Mayra Arevich Marín, Presidente Ejecutivo
- Ing. José Ignacio Guerrero López, Director Relaciones Internacionales
- Sra. Yolanda Arron Mandilego, Dirección de Relaciones Internacionales


Empresa de Telecomunicaciones de Cuba (ETECSA)  
Email: [yolanda.aron@etecsa.cu](mailto:yolanda.aron@etecsa.cu)

**Asunto: Fin del proceso de validación inicial: Mapa interactivo de transmisión terrestre (Fibras Ópticas y Microondas)**

Estimado Señor,

En el marco de la implementación del [Proyecto de Mapa Interactivo de Transmisión Terrestre](#) y en relación con la Carta Circular ( Solicitud de Información - RFI ), que se distribuyó en la región en febrero de 2013, tenemos el placer de anunciar que la UIT ha recogido aportaciones sustanciales de los sectores interesados, compilado la primera versión del mapa, e implementado el proceso de validación en el sitio web seguro del UIT TIES.

Por favor, tenga en cuenta que los datos recogidos provienen de fuente confiables a disposición del público y se ha dado un estado de validación "Green" (ver definición más abajo). Nos estamos preparando para lanzar el mapa después de Octubre del 2013 y, a menos que se nos indique lo contrario, esta información está lista para ser utilizada de forma pública.

<b>Traffic Light</b>	<b>Descripción de la fuente de la información</b>
	<b>"Green":</b> La información se obtiene de una fuente pública disponible, confiable y auténtica (como un sitio web de la compañía, el informe anual, presentación u otra publicación), y se ha puesto deliberadamente en el dominio público por el operador de red o de la administración (por lo tanto no es confidencial). La información es actualizada y correcta, y no hay razón por la cual una versión pública no se pudiera poner en el dominio público.

**El proceso de validación de los datos recogidos de su red de trabajo terminará a finales de Octubre del 2013 y, en consecuencia, solicitamos que los datos en el sitio web TIES sean comprobados y nos provean, con antelación a la fecha citada, comentarios y sugerencias si las tuvieran. Después de finales de Noviembre del 2013, los datos de su red formarán parte del Mapa Interactivo de Transmisión Terrestre de la UIT (Fibras Ópticas y Microondas) que se publicará en el sitio web de la UIT.**

Con vuestra ayuda y colaboración la UIT seguirá trabajando para hacer este mapa mundial de transmisión tan exacto y actualizado como sea posible. Espero con interés recibir sus comentarios, si los hubiera.

Atentamente,

  
Bruno Ramos  
Director Regional para las Américas